

Your Name / Tên của quý vị: _____
Address / Địa chỉ: _____
City, State, Zip / Thành phố, bang, mã zip: _____
Telephone / Số điện thoại: _____
Email Address / Địa chỉ email: _____
Self-represented / Tự đại diện

DISTRICT COURT / TOÀ ÁN QUẬN
HẠT _____ COUNTY, NEVADA / NEVADA

In the Matter of the Application of: / Liên quan
đến đơn của

(Parent's name(s)) / (Tên phụ huynh)

For Change of Name of the Minor Children: /
Về việc thay đổi tên của con vị thành niên)

(First child's name) / (Tên của con trưởng)

and (Second child's name or "N/A") / và (Tên
của con thứ hoặc "Không có")

CASE NO. / SỐ HỒ SƠ:

DEPT / PHÒNG TOÀ:

ORDER FOR CHANGE OF MINOR'S NAME / LỆNH ĐỔI TÊN CON NHỎ VỊ THÀNH NIÊN

This Order was submitted (check one) / Lệnh này được đệ trình (chọn một) after a hearing / sau phiên xử without a hearing before the above-entitled court / không có phiên xử trước tòa nêu tên trên, and after a review of the pleadings and papers on file and the testimony given, if any / và sau khi xem xét lời bào chữa và giấy tờ trong hồ sơ và lời khai, nếu có, this Court finds that the proposed name change for the above-named minor child(ren) is in the best interest of the child(ren), and / or that there is clear and compelling evidence that the substantial welfare of the child necessitates a name change / Tòa này nhận thấy rằng đề nghị đổi tên cho (các) con vị thành niên có tên nêu trên là vì lợi ích tốt nhất cho (các) con, và / hoặc có chứng cứ rõ ràng và thuyết phục rằng lợi ích đáng kể của con đòi hỏi việc thay đổi tên.

NOW THEREFORE / DO ĐÓ HIỆN NAY, IT IS HEREBY ORDERED / TÒA RA LỆNH that the name of the first child, who was born on (*first child's date of birth*) / **tên của người con trưởng, sinh ngày (ngày sinh của con)** _____ in (*city*) **tại (thành phố)** _____, (*state*) / (*bang*) _____ shall be legally changed from (*clearly print the child's current, full, legal name*) / **sẽ được thay đổi hợp pháp từ (điền rõ họ và tên đầy đủ hợp pháp hiện tại của con):**

(*first*) / (*tên*)

(*middle*) / (*tên đệm*)

(*last*) / (*họ*)

To / **thành:** (*clearly print the child's new name*) / (**điền rõ tên mới của con**)

(*first*) / (*tên*)

(*middle*) / (*tên đệm*)

(*last*) / (*họ*)

The Department of Vital Statistics / **Bộ thống kê dân số** (*check one*) / (**chọn một**) shall / **sẽ** shall not / **sẽ không** issue a new birth certificate for this child reflecting the name change above / **ban hành giấy khai sinh mới phản ánh việc đổi tên cho trẻ này.**

IT IS FURTHER ORDERED / LỆNH THÊM RẰNG that the name of the second child / **Tên của con thứ**, who was born on (*date of birth*) / **sinh ngày (ngày sinh)** _____ in (*city*) / **tại (thành phố)** _____, (*state*) / (*bang*) _____ be legally changed from (*clearly print the child's current, full, legal name*) / **sẽ được thay đổi hợp pháp từ (điền rõ họ và tên đầy đủ hợp pháp hiện tại của con):**

(*first*) / (*tên*)

(*middle*) / (*tên đệm*)

(*last*) / (*họ*)

To / **thành:** (*clearly print the child's new name*) / (**điền rõ tên mới của con**)

(*first*) / (*tên*)

(*middle*) / (*tên đệm*)

(*last*) / (*họ*)

The Department of Vital Statistics / Bộ thống kê dân số / (check one) / (chọn một) shall / sẽ
 shall not / sẽ không issue a new birth certificate for this child reflecting the name change above
/ ban hành giấy khai sinh mới phản ánh việc đổi tên cho trẻ này.

**IT IS FURTHER ORDERED, ADJUDGED AND DECREED / LỆNH, PHÁN
QUYẾT VÀ QUYẾT ĐỊNH THÊM RẰNG** that the Clerk transmit a certified copy of this order
to the State Registrar of Vital Statistics / Lục sự viên sẽ chuyển bản sao công chứng lệnh này cho
Viên chức Hộ tịch quản lý thống kê dân số của Bang.

DATED this / NGÀY hôm nay ngày _____ day of / tháng _____,
20_____.

DISTRICT COURT JUDGE /
THẨM PHÁN TÒA ÁN QUẬN

Respectfully Submitted By / Kính nộp:

▶ _____
(First Parent's signature) /
(Chữ ký của phụ huynh thứ nhất)

(First Parent's printed name) /
(Tên của phụ huynh thứ nhất)

▶ _____
(Second Parent's signature) /
(Chữ ký phụ huynh thứ hai)

(Second Parent's printed name) /
(Tên phụ huynh thứ hai)